

Use & Care Guide
Manual de Uso y Cuidado
Manuel d'entretien et d'utilisation

Kenmore®/MD

S200 Steam Mop
S200 Trapeador a Vapor
S200 Vadrouille à vapeur

Model/Modelo/Modèle: SM2060

Vacuum Cleaner Help Line
Aspiradoras Línea de Ayuda
Assistance téléphonique pour les aspirateurs:
1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA)

8:00am-5:00pm EST, M-F
De 8 AM a 5 PM, de lunes a Viernes
De 8 h à 17 h HE lun à ven

www.kenmorefloorcare.com



TABLE OF CONTENTS

Before Using Your New Steam Mop.....	2
Packing List.....	2
Important Safety Instructions	3-5
Steam Mop Warranty	5
Parts and Features.....	6-7
Assembly Instructions.....	8-9
Operating Instructions.....	10-12
Maintenance and Care	13-14
Troubleshooting.....	15
Requesting Assistance or Service.....	Back Cover

BEFORE USING YOUR NEW SPOT CLEANER

Read this Use & Care Guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore steam mop in the safest and most effective way.

For more information about steam mop care and operation, call the Steam Mop Help Line at 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA). You will need the complete model and serial numbers when requesting information.

Your steam mop's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate. Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore steam mop.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

PACKING LIST

Your KENMORE STEAM MOP is packaged with the following parts and components included separately in the carton:

- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1 Handle | 1 Measuring Cup |
| 1 Main Body | 1 Screw |
| 1 Floor Head | 1 Use & Care Guide |
| 2 Microfiber Pads | |

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions in this guide before assembling or using your steam mop.

WARNING!

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your steam mop, follow basic safety precautions including the following:

- Read this Use & Care Guide carefully and follow the instructions closely.
- Do not expose to rain.
- Store indoors.
- Do not allow it to be used as a toy.
- Not for space heating purposes.
- Make sure the household voltage is the same as that indicated on the rating label of the unit.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children shall not play with the appliance.
- Keep the appliance away from children when it is energized or cooling down.
- Always switch off and unplug from the socket after use or before cleaning the appliance or any maintenance task.
- Do not unplug by pulling and jerking the cord with force.
- Do not handle the plug or the appliance with wet hands.
- Use only the attached parts which are supplied by the manufacturer.
- This appliance is intended for household use only. Do not use the appliance outdoors. Commercial use will void warranty.
- Do not leave the appliance unattended while it is connected to the main power outlet.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid any hazard.
- Do not step on or wrap the cord around arms or legs when using the appliance.
- Do not pull, lift or carry the appliance by its supply cord. In order to avoid damages to the cord, do not pull the cord around sharp corners and edges.
- Do not use the appliance if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it appears faulty or if it is leaking.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not position the appliance above you when cleaning the stairs.
- Unplug the steam mop before filling the water container and do not over fill.
- The water container cap must not be opened during use.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Do not add chemicals, detergents, perfumes or liquids other than water into the water tank of the appliance.
- Keep the appliance dry to protect against electric shock.
- Do not use the appliance to clean or direct steam towards animals, people or plants.
- Do not use on any unsealed hard floor surfaces. It is always recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding. It is also recommended to check the use and care instructions from the floor manufacturer.
- Do not use this appliance in enclosed spaces containing vapors from oil-based paints, paint thinner, mothproofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- Do not use on leather, wax-polished furniture or floors, synthetic fabrics, velvet, or other delicate, steam-sensitive materials.
- Always wear appropriate footwear when using the steam mop and when changing accessories. Do not wear slippers or open-toed shoes.
- Liquid or steam must not be directed towards equipment containing electrical components, such as ovens.
- If the circuit breaker activates while using the steam function, discontinue product use immediately and call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) for assistance.



CAUTION

Steam mop generates hot steam and components in contact with water will also reach high temperatures. Please be extra careful when using the unit to avoid scalding. Surfaces are also in high temperature during use. Avoid contact with the surfaces and steam. Do not let children get close to the steam mop or use it without any supervision.



WARNING

Scalding Risk.



CAUTION

Hot Surface.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper assembly and safe use of your steam mop are your responsibilities. Your steam mop is intended for **Household Use**. Read this Use & Care Guide carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols.

STEAM MOP WARRANTY

LIMITED WARRANTY

FOR ONE YEAR from the date of sale (or, for deliveries in the State of California, one year from the date of delivery), this product is warranted against defects in material or workmanship.

WITH PROOF OF SALE a defective product will be replaced free of charge.

The Kenmore brand is used under license. Direct all claims for warranty service to: 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA).

This warranty does not cover the microfiber pads, which are expendable parts that can wear out from normal use within the warranty period.

This warranty is void if this product is ever used for anything other than private household purposes. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Cleva North America, Inc., Greenville SC 29607

PARTS AND FEATURES

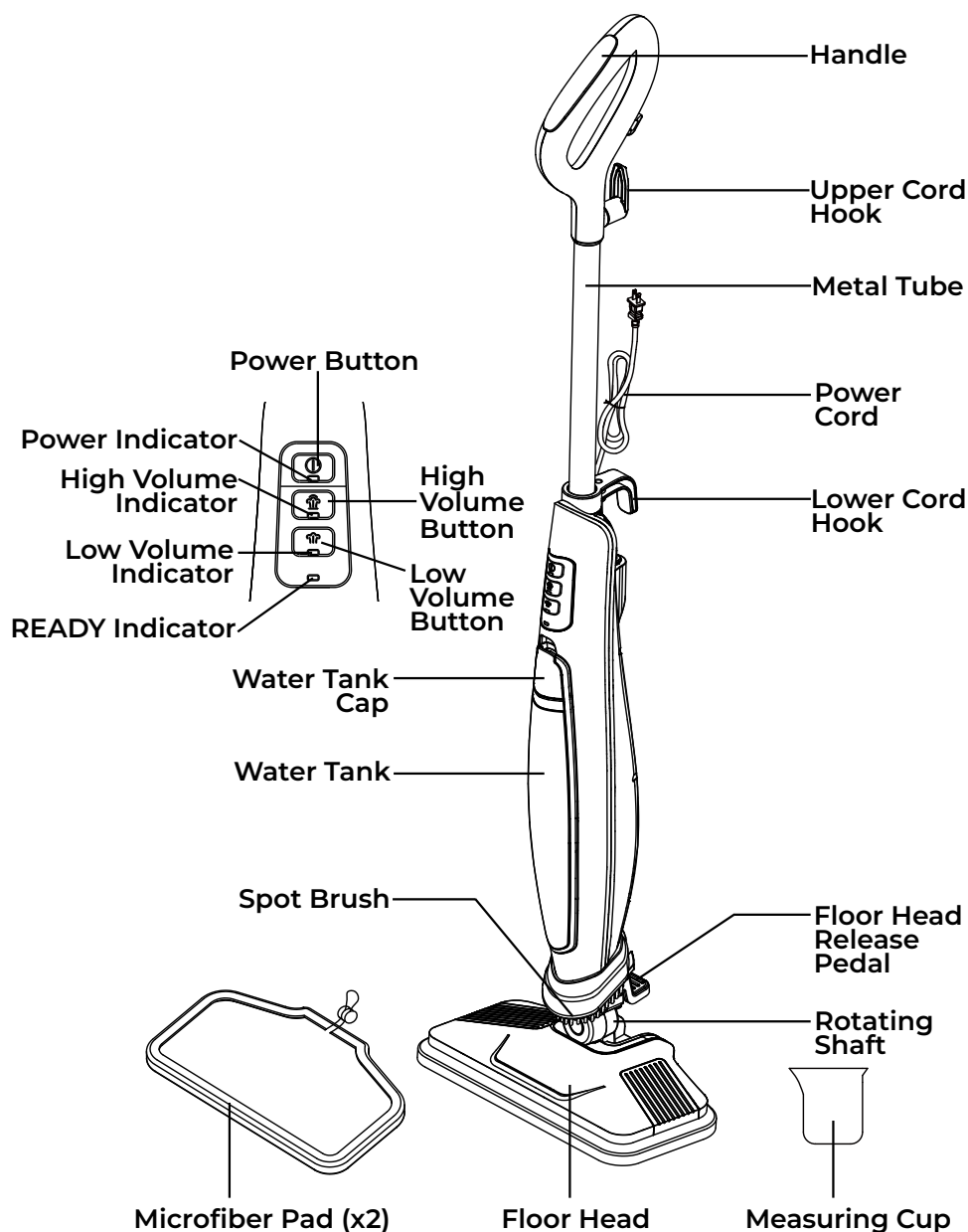
It is important to know your steam mop's parts and features to assure its proper and safe use. Review these before using your steam mop.

REPLACEMENT PARTS

Item	Part No.(US)	Part No.(CA)
Main Body	731004101	731004101
Handle	731004102	731004102
Microfiber Pad	731004103	731004103
Measuring Cup	731004104	731004104
Floor Head	731004105	731004105

To order a replacement part, call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA).

PARTS AND FEATURES





Please pay special attention to these hazard alert boxes, and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such hazards as fire, electric shock, burns and personal injury. **CAUTION** statements alert you to such hazards as personal injury and/or property damage.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

A Phillips head screwdriver is required. 

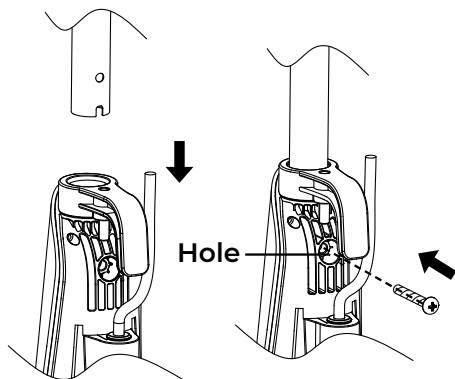
Before assembling the steam mop, check the **PACKING LIST** (page 2). Use this list to verify that you have received all the components of your new Kenmore Steam Mop.



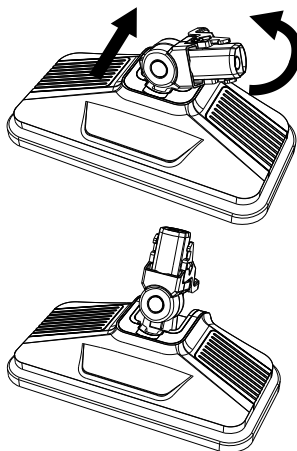
WARNING

Do not plug in your steam mop until you are familiar with all instructions and operating procedures.

1. Align the metal tube to the main body of steam mop and insert it. Make sure the metal tube is locked in position and secure. Install the provided screw into the hole on the main body with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screw.

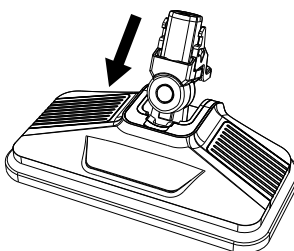


2. Push the rotating shaft backward first and then rotate it.

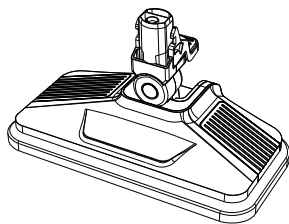


3. Push the rotating shaft forward to lock it in place.

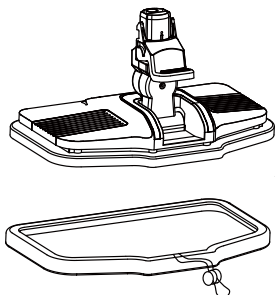
NOTE: To restore the rotating shaft to the original position, do this in reverse order.



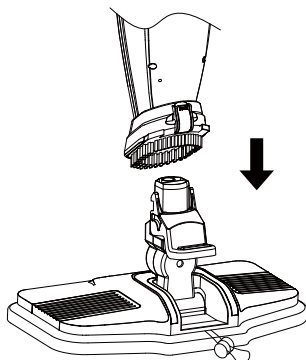
ASSEMBLY INSTRUCTIONS



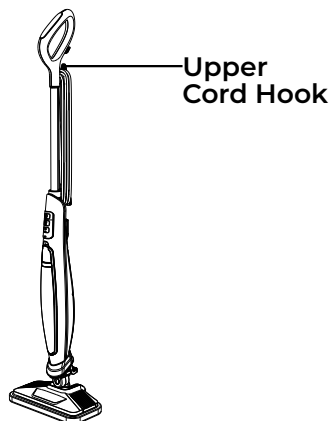
4. Attach the microfiber pad to the floor head.



5. Insert the main body into the floor head until it clicks into place.



6. Make sure the upper cord hook is in the proper position as shown. Wrap the power cord loosely around the upper and lower cord hooks.



NOTE: Make sure to wrap the power cord around the upper cord hook first, and then around the lower cord hook to avoid damaging the power cord.



WARNING

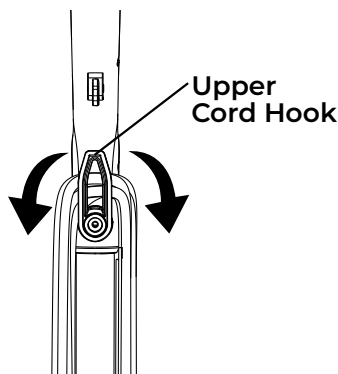
Electrical Shock and Personal Injury Hazard

Wrapping the cord too tightly with excessive stress on the cord may cause cord damage. A damaged cord is an electrical shock hazard and could cause personal injury or damage.

OPERATING INSTRUCTIONS

POWER CORD – RELEASE & USE

Turn the upper cord hook to either side and down to release the power cord.



WARNING

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

POWER CORD – RELEASE & USE



WARNING

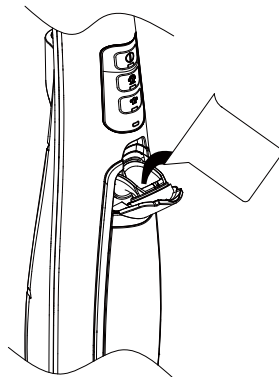
Personal Injury and Product Damage Hazard

- When any abnormality/failure occurs, stop using the product immediately and disconnect the power plug.
- DO NOT use outlets above counters. Damage from cord to items in surrounding area could occur.

FILLING THE CLEAN WATER TANK

Before cleaning, open the water tank cap and fill the tank with approximately 16.9 oz. (500ml) of water using the measuring cup. Then, close the cap.

NOTE: In order to reduce mineral build-up and prolong the lifespan of steam mop, the use of distilled or de-mineralized water is highly recommended.



FILLING THE CLEAN WATER TANK



CAUTION

Do not add any chemicals, detergents or perfumes into the water tank.



WARNING

Always unplug the steam mop when adding water or changing a microfiber pad.

OPERATION MODES

STEAM CLEANING HARD FLOORS

NOTE: Always sweep or vacuum the floor to remove the dirt and debris before steam cleaning.

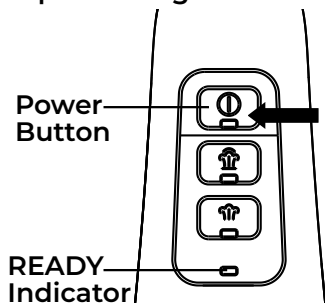
NOTE: Prior to use, wash the microfiber pad to remove lint.



WARNING

Do not use the steam mop without microfiber pad attached to the floor head.

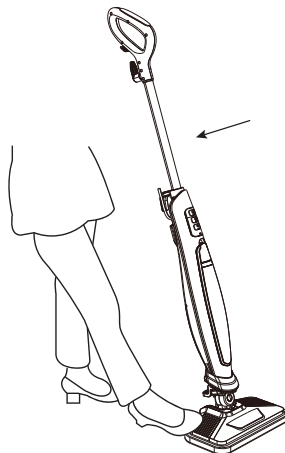
1. Plug the power cord into a nearby electrical outlet located near the floor.
2. Press the power button. The power indicator will illuminate blue, and the READY indicator will illuminate red during preheating.



3. After approximately 15 seconds, the READY indicator will turn blue, indicating the steam mop

is ready. The default steam setting is Low.

4. If desired, press the High Volume button to switch to High volume mode. The corresponding indicator light will illuminate to show the selected mode.
5. Place your foot on the floor head and pull the main body back to recline the mop.



6. Move the mop slowly back and forth, paying particular attention to high-traffic areas.



CAUTION

Do not allow the steam mop to remain in one spot for any length of time as damage to the floor surface may occur.

OPERATION MODES

7. After steaming, press the power button to turn off the steam mop. Then, return it to the upright position and unplug the power cord.

NOTE: Empty the water tank before storing the steam mop for an extended period. Refer to the "EMPTYING THE WATER TANK" section on page 13.



CAUTION

- Always unplug the steam mop when removing the floor head or handle.
- Always ensure the steam mop has fully cooled down before removing the floor head.



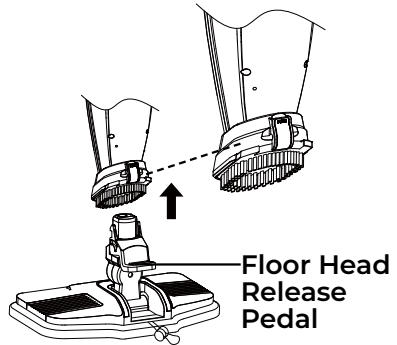
WARNING

- Steam cleaning is safe for all sealed hard floor surfaces, but should not be used on unsealed (not waxed) surface.
- Steam mops are designed to be used on horizontal surfaces only.

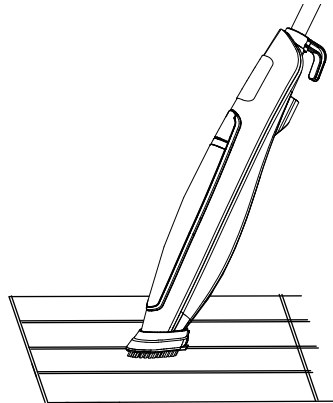
STEAM CLEANING TOUGH MESSSES

1. Make sure the steam mop is unplugged from the outlet and it has cooled down.
2. Press the floor head release pedal to detach the steam cleaner from the floor head.

NOTE: The spot brush is fixed to the main body and can not be removed.



3. Plug the steam cleaner into a nearby outlet located near the floor.
4. Use the spot brush as instructed in steps 2 - 4 of **STEAM CLEANING HARD FLOORS**.
5. Move the brush slowly back and forth to clean crevices and tough, sticky messes on the floor.



6. After steaming, unplug the power cord from the electrical outlet.
7. Once the steam cleaner has completely cooled, securely reattach it to the floor head, ensuring a firm connection.

MAINTENANCE AND CARE

Always follow all safety precautions when performing maintenance to the steam mop.



WARNING

Electrical Shock and Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the steam mop. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from steam mop suddenly starting.

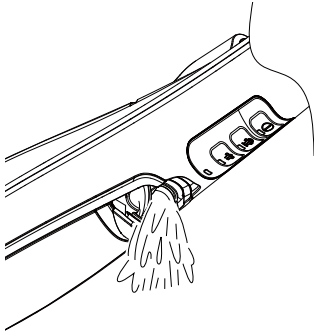


CAUTION

Always ensure the appliance has fully cooled down before performing any maintenance tasks.

EMPTYING THE WATER TANK

1. Unplug the mop from the main power and ensure the unit has cooled.
2. Open the water tank cap and empty any excess water from the tank.



3. Close the water tank cap.

REMOVING & CLEANING THE MICROFIBER PAD

1. Unplug the mop from the main power and ensure the unit has cooled.
2. Remove the microfiber pad from the floor head.
3. Wash the microfiber pad with mild detergent at max temperature 104°F (40°C).

IMPORTANT! Do not use bleach or fabric softener to wash the microfiber pad.

NOTE: The microfiber pads shall be maintained regularly. Microfiber pads should be washed after every use.



WARNING

- Wash the microfiber pads separately from other fabrics to avoid picking up lint.
- We recommend only using liquid detergent, as powder detergents can leave behind a residue on the microfiber.
- Do not use any fabric softeners or bleach when cleaning the microfiber pads, as this could damage the microfiber material.
- In order to prolong the life of the microfiber pads, we recommend that you air dry them.
- We recommend that the microfiber pads should be replaced every three to four months.

STORAGE

- Turn off the power and unplug the power cord.
- Empty any remaining water from the water tank and wipe the exterior with a dry cloth.
- Remove and wash the microfiber pad for future use. Leave out to air dry.
- Store the product in a protected, dry place. Retain the measuring cup for future use.
- Keep out of reach of children.

TROUBLESHOOTING

Review this table to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any service needed, other than maintenance described in this Use & Care Guide, should be performed by a qualified service agent.



WARNING

Disconnect electrical supply and ensure the appliance has cooled before performing maintenance or troubleshooting. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The steam mop will not turn on.	Unplugged at wall outlet.	Make sure the unit is fully plugged into a working wall outlet.
	Defective power cord.	Check the power cord for damage or looseness. Contact customer support if necessary.
	Blown fuse or tripped breaker.	Replace fuse and reset the breaker.
	Not plugged in properly.	Ensure the power cord is connected to the outlet correctly.
	Internal fuse is blown.	Call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) for assistance.
The steam mop is not producing steam.	Water tank may be empty.	Make sure there is water inside the water tank.
	Heating up time is not finished.	Wait for approx. 15 seconds after plugged in.
	Steam path may be blocked.	Clear blockages from the channels.
	Improper liquid used.	Use only distilled water.
The microfiber pad is not picking up dirt.	Microfiber pad is dirty.	Make sure the microfiber pad is clean.

TABLA DE CONTENIDOS

Antes De Usar Su Nuevo Trapeador A Vapor	1
Lista de piezas incluidas.....	1
Instrucciones de seguridad importantes.....	2-4
Garantía del Trapeador a Vapor	4
Piezas y características.....	5-6
Instrucciones de ensamblaje.....	7-8
Instrucciones de uso.....	9-12
Mantenimiento y Cuidado.....	13-14
Resolución de problemas.....	15-16
Solicitud de ayuda o reparaciones	Tapa posterior

ANTES DE USAR SU NUEVO TRAPEADOR A VAPOR

Lea esta guía de uso y cuidado. Esto le ayudará a ensamblar y operar su nuevo trapeador a vapor Kenmore de la manera más segura y efectiva.

Para obtener más información sobre el cuidado y el funcionamiento del trapeador a vapor, llame a la Línea de Ayuda del Trapeador a vapor al 1-877-531-7321 (EE.UU.) / 1-844-608-3081 (CA). Necesitará el modelo completo y los números de serie al solicitar información.

El modelo y los números de serie de su trapeador a vapor se encuentran en la Placa del Modelo y del número de serie. Utilice el espacio a continuación para registrar el número de modelo y el número de serie de su nuevo trapeador a vapor Kenmore.

Nº de modelo _____

Nº de serie _____

Fecha de compra _____

Guarde este libro y su boleta (recibo) de venta en un lugar seguro para usarlos como referencia a futuro.

LISTA DE PIEZAS INCLUIDAS

Su TRAPEADOR a VAPOR KENMORE viene empaquetado con las siguientes piezas y componentes ensamblados separadamente en la caja:

- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| 1 Empuñadura | 1 Taza medidora |
| 1 Cuerpo principal | 1 Tornillo |
| 1 Cabezal de piso | 1 Guía de uso y cuidado |
| 2 Almohadillas de microfibra | |

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea todas las instrucciones de esta guía antes de armar o usar su trapeador a vapor.

¡ADVERTENCIA!

Su seguridad es importante para nosotros. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones a personas o daños al usar su trapeador a vapor, siga las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

- Lea atentamente esta guía de uso y cuidado y siga atentamente las instrucciones.
- No exponer a la lluvia.
- Guárdelo en un lugar cerrado.
- No permita que se utilice como juguete.
- No usar para fines de calefacción de espacios.
- Asegúrese de que el voltaje de su hogar sea el mismo que se indica en la etiqueta de clasificación de la unidad.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso del aparato. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Mantenga el aparato alejado de los niños cuando esté energizado o enfriándose.
- Siempre apague, desconecte del enchufe después de su uso o antes de limpiar el aparato o cualquier tarea de mantenimiento.
- No desconecte tirando y sacudiendo el cable con fuerza.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- Utilice solo las piezas adjuntas suministradas por el fabricante.
- Este aparato está diseñado solo para uso doméstico. No utilice el aparato en ningún área al aire libre. El uso comercial anulará la garantía.
- No deje el aparato desatendido mientras esté conectado a la toma de corriente principal.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar cualquier peligro.
- No pise ni envuelva el cable alrededor de brazos o piernas cuando use el aparato.
- No tirar, levantar ni transportar el aparato por el cable de alimentación. Para evitar daños en el cable, no tire del mismo alrededor de esquinas y bordes afilados.
- No utilice el aparato si se ha caído, si hay signos visibles de daños o si parece defectuoso o si tiene fugas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Mantenga el aparato alejado de hornos, estufas, etc.
- No coloque el aparato encima de usted cuando limpie las escaleras.
- Desconecte el trapeador a vapor antes de llenar el recipiente de agua y no lo llene en exceso.
- La tapa del recipiente de agua no debe abrirse durante el uso.
- No sumerja el aparato en agua u otros líquidos.
- No agregue productos químicos, detergentes, perfumes o líquidos que no sean agua dentro del tanque de agua del aparato.
- Mantenga el aparato seco para protegerlo de descargas eléctricas.
- No utilice el aparato para limpiar o dirigir el vapor hacia animales, personas o plantas.
- No lo use en ninguna superficie de piso duro sin sellar. Siempre se recomienda probar un área aislada de la superficie a limpiar antes de continuar. También se recomienda consultar las instrucciones de uso y cuidado del fabricante del piso.
- No utilice el electrodoméstico en espacios cerrados con vapores emitidos por pinturas a base de aceite, disolventes de pintura, algunas sustancias antipolillas, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos.
- No utilizar sobre cuero, muebles o suelos pulidos con cera, tejidos sintéticos, terciopelo u otros materiales delicados y sensibles al vapor.
- Lleve siempre calzado adecuado cuando utilice el trapeador a vapor y cuando cambie los accesorios. No use chanclas ni zapatos abiertos.
- El líquido o el vapor no deben dirigirse hacia equipos que contengan componentes eléctricos, como hornos.
- Si el disyuntor se activa mientras se utiliza la función de vapor, interrumpa inmediatamente el uso del producto y llame al 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) para obtener ayuda.



PRECAUCIÓN

El trapeador a vapor genera vapor caliente y los componentes en contacto con el agua también alcanzarán altas temperaturas. Tenga mucho cuidado al usar la unidad para evitar quemaduras. Las superficies también estarán a alta temperatura durante el uso. Evite el contacto con las superficies y el vapor. No permita que los niños se acerquen al trapeador a vapor ni que lo usen sin supervisión.



ADVERTENCIA

Riesgo de Quemaduras.



PRECAUCIÓN

Superficie Caliente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

El ensamblaje adecuado y el uso seguro de su trapeador a vapor son sus responsabilidades. Su trapeador a vapor está diseñado para uso doméstico. Lea esta guía de uso y cuidado para obtener información importante sobre uso y seguridad. Esta guía contiene afirmaciones de seguridad bajo símbolos de advertencia y precaución.

GARANTÍA DEL TRAPEADOR A VAPOR

LIMITED WARRANTY

DURANTE UN AÑO a contar de la fecha de venta (o, para entregas en el Estado de California, un año a partir de la fecha de entrega), este producto está garantizado contra defectos en sus materiales o fabricación.

Un producto defectuoso puede reemplazarse por uno nuevo, de manera gratuita, considerando que se presente una **PRUEBA DE VENTA**.

La marca Kenmore se utiliza bajo licencia. Dirija sus reclamaciones de garantía a: 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá).

Esta garantía no cubre las almohadillas de microfibra, que son piezas desechables que pueden desgastarse por el uso normal dentro del período de garantía.

Esta garantía queda nula si el producto llega a usarse para algún propósito que no sea el uso privado doméstico.

Esta garantía le entrega derechos legales específicos que pueden variar según su estado (podría tener otros derechos adicionales).

Cleva North America, Inc., Greenville SC 29607

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

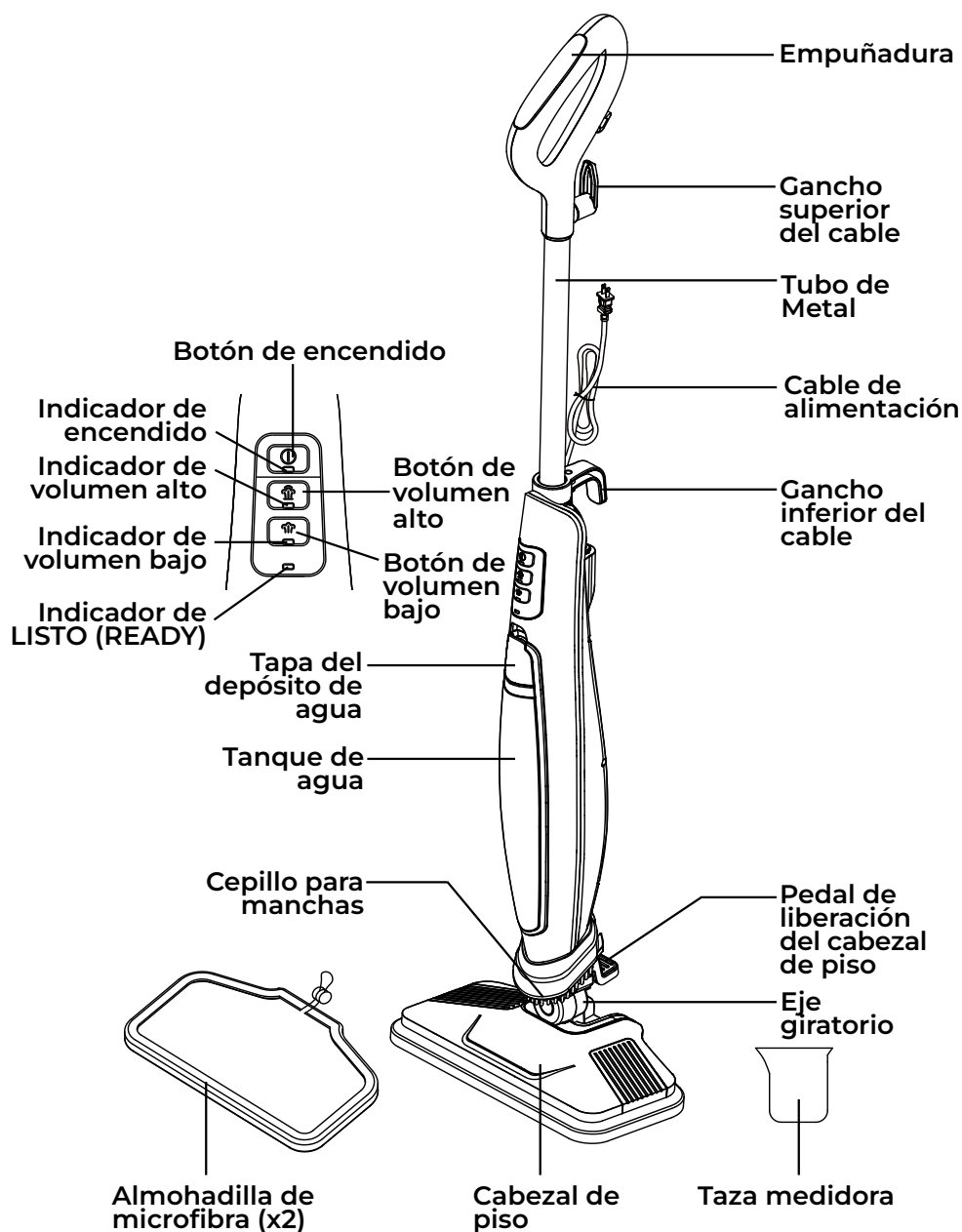
Es importante conocer las partes y características de su trapeador a vapor para garantizar su uso adecuado y seguro. Revise estas antes de usar su trapeador a vapor.

PIEZAS DE REPUESTO

Artículo	N° de parte (Estados Unidos)	N° de parte (Canadá)
Cuerpo principal	731004101	731004101
Empuñadura	731004102	731004102
Almohadilla de microfibra	731004103	731004103
Taza medidora	731004104	731004104
Cabezal de piso	731004105	731004105

Para solicitar una pieza de repuesto, llame al 1-877-531-7321 (EE. UU.) / 1-844-608-3081 (Canadá).

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS





Preste especial atención a estos cuadros de alerta de peligro y siga todas las instrucciones indicadas. Las declaraciones de **ADVERTENCIA** lo alertan sobre riesgos tales como incendio, descarga eléctrica, quemaduras y lesiones personales. Las declaraciones de **PRECAUCIÓN** lo alertan sobre riesgos tales como lesiones personales o daño a la propiedad.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Se necesita un destornillador de cabeza Phillips. 

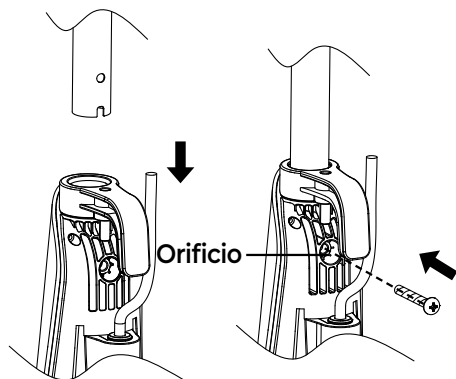
Antes de ensamblar el trapeador a vapor, verifique la **LISTA DE PIEZAS INCLUIDAS** (página 1). Utilice esta lista para verificar que ha recibido todos los componentes de su nuevo trapeador a vapor Kenmore.



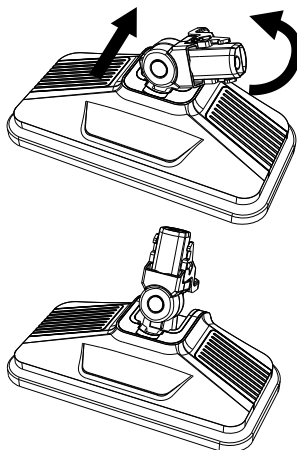
ADVERTENCIA

No conecte su trapeador a vapor hasta que esté familiarizado con todas las instrucciones y procedimientos de operación.

1. Alinee el tubo metálico con el cuerpo principal del trapeador a vapor e introdúzcalo. Asegúrese de que el tubo metálico esté bloqueado en su posición y bien sujetado. Instale el tornillo suministrado en el orificio del cuerpo principal con un destornillador Phillips. No apriete demasiado el tornillo.

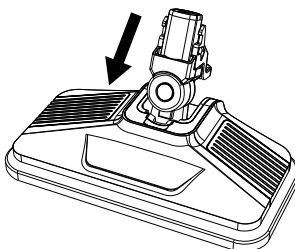


2. Empuje primero el eje giratorio hacia atrás y luego gírelo.

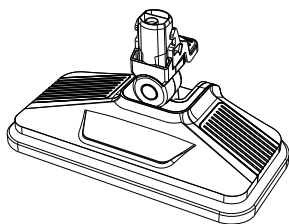


3. Empuje el eje giratorio hacia adelante para bloquearlo en su sitio.

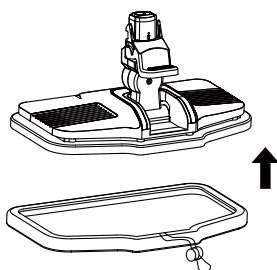
NOTA: Para volver a colocar el eje giratorio en la posición original, hágalo en orden inverso.



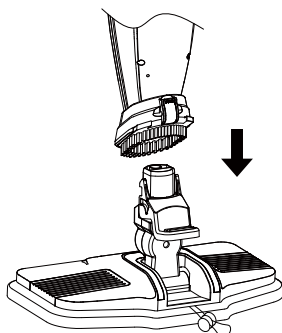
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE



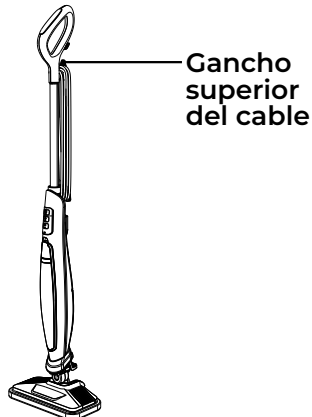
4. Coloque la almohadilla de microfibra en el cabezal del suelo.



5. Inserte el cuerpo principal en el cabezal de piso hasta que encaje en su lugar.



6. Asegúrese de que el gancho superior del cable esté en la posición correcta, tal como se indica. Envuelva el cable de alimentación sin apretar alrededor de los ganchos superior e inferior del cable.



NOTA: Asegúrese de enrollar el cable de alimentación en el gancho superior del cable primero y, luego, alrededor del gancho inferior del cable para así evitar dañar el cable.



ADVERTENCIA

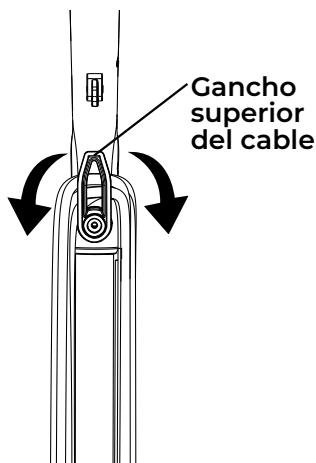
Riesgo de descarga eléctrica y lesiones personales

Enrollar el cable demasiado firme y con tensión excesiva puede provocar daños. Un cable dañado representa un peligro de descarga eléctrica y podría causar lesiones a las personas o daños.

INSTRUCCIONES DE USO

CABLE DE ALIMENTACIÓN: LIBERACIÓN Y USO

Gire el gancho superior del cable hacia ambos lados para liberar el cable de alimentación.



ADVERTENCIA

Riesgo de daños al producto y lesiones personales

- Cuando ocurra una anomalía/falla, deje de usar el producto inmediatamente y desconecte la clavija.
- NO utilice tomacorrientes que estén sobre mesones o mesas. El cable podría dañar algunos artículos o al área circundante.



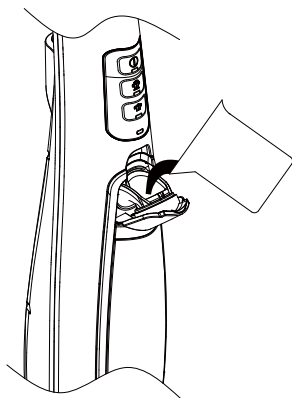
ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este electrodoméstico posee una clavija polarizada (una punta es más ancha que la otra). Esta clavija calzará en la toma de corriente de pared polarizado solo en una posición. Si la clavija no entra completamente en la toma de corriente, póngala al revés. Si aún no calza, contacte a un técnico electricista calificado que pueda ayudarle a instalar la toma de corriente indicado. No modifique la clavija de ningún modo.

LLENADO DEL DEPÓSITO DE AGUA

Antes de la limpieza, abra el tapón del tanque de agua y llénelo con aproximadamente 500 ml (16.9 oz) de agua utilizando el vaso medidor. Después, cierre el tapón.

NOTA: Para reducir la acumulación de minerales y prolongar la vida útil del trapeador a vapor, se recomienda encarecidamente el uso de agua destilada o desmineralizada.



PRECAUCIÓN
No agregue productos químicos, detergentes o perfumes al tanque de agua.

ADVERTENCIA
Desconecte siempre el trapeador a vapor cuando agregue agua o cambie una almohadilla de microfibra.

MODOS DE FUNCIONAMIENTO

LIMPIEZA A VAPOR DE PISOS DUROS

NOTA: Siempre barra o aspire el piso para eliminar la suciedad y los desechos antes de limpiarlo con vapor.

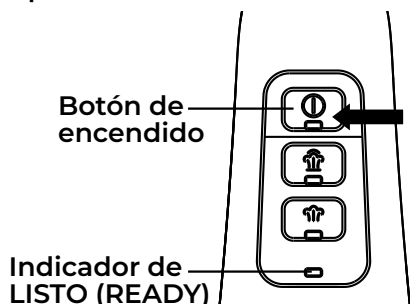
NOTA: Antes de usar, lave la almohadilla de microfibra para eliminar la pelusa.

ADVERTENCIA
No utilice el trapeador a vapor sin una almohadilla de microfibra adherida al cabezal del piso.

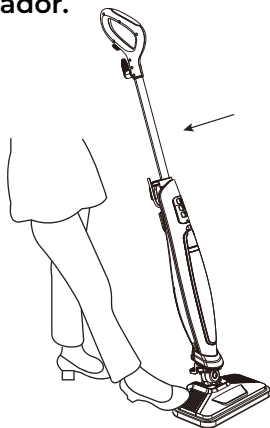
1. Conecte el enchufe del cable de alimentación en un toma-corriente ubicado cerca del piso.

MODOS DE FUNCIONAMIENTO

2. Presione el botón de encendido. El indicador de encendido se iluminará en azul y el indicador READY (LISTO) se iluminará en rojo durante el precalentamiento.



3. Después de aproximadamente 15 segundos, el indicador READY (LISTO) se volverá azul, indicando que el trapeador a vapor está listo. El ajuste predeterminado de vapor es Bajo.
4. Si lo desea, pulse el botón de volumen alto para cambiar al modo de volumen Alto. La luz indicadora correspondiente se iluminará para mostrar el modo seleccionado.
5. Coloque el pie en el cabezal de piso y jale el cuerpo principal hacia atrás para reclinar el trapeador.



6. Mueva el trapeador lentamente hacia atrás y hacia adelante, y preste especial atención a las áreas de alto tráfico peatonal o áreas comunes.



PRECAUCIÓN

No permita que el trapeador a vapor permanezca en un lugar por un período de tiempo prolongado, ya que puede dañar la superficie del piso.

7. Después de vaporizar, presione el botón de encendido para apagar el trapeador a vapor. A continuación, vuelva a colocarlo en posición vertical y desenchufe el cable de alimentación.

NOTA: Vacíe el tanque de agua antes de guardar el trapeador a vapor durante un período prolongado.



PRECAUCIÓN

- Desconecte siempre el trapeador a vapor cuando retire el cabezal o la manija del piso.
- Siempre asegúrese de que el trapeador a vapor se haya enfriado completamente antes de quitar el cabezal del piso.



ADVERTENCIA

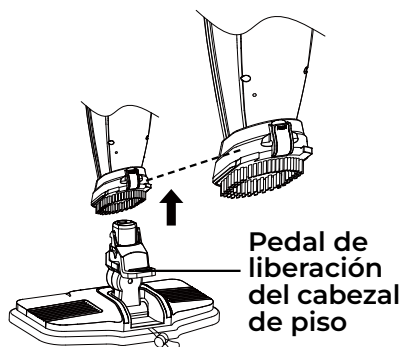
- La limpieza con vapor es segura para todas las superficies de pisos duros sellados, pero no debe usarse en superficies sin sellar (no enceradas).
- Los trapeadores a vapor están diseñados para usarse solo en superficies horizontales.

MODOS DE FUNCIONAMIENTO

LIMPIEZA A VAPOR DE SUCIEDAD DIFÍCIL

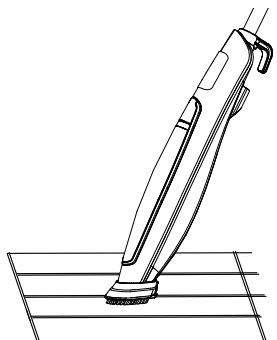
1. Asegúrese de que el trapeador a vapor esté desenchufado del toma-corriente y se haya enfriado.
2. Presione el pedal de liberación del cabezal de piso para separar el limpiador de vapor del cabezal de piso.

NOTA: El cepillo de manchas está fijado al cuerpo principal y no se puede quitar.



3. Conecte el enchufe del cable de alimentación en un toma-corriente ubicado cerca del piso.
4. Utilice el cepillo para manchas como se indica en los pasos 2 - 4 de LIMPIEZA A VAPOR DE PISOS Duros.

5. Mueva el cepillo lentamente hacia delante y hacia atrás para limpiar las grietas y las suciedades difíciles y pegajosas del suelo.



6. Después de vaporizar, desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica.
7. Una vez que el limpiador a vapor se haya enfriado por completo, vuelva a acoplarlo firmemente al cabezal de piso, asegurándose de que la conexión sea firme.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Siempre siga todas las precauciones de seguridad al realizar el mantenimiento del trapeador a vapor.

ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica y lesiones personales

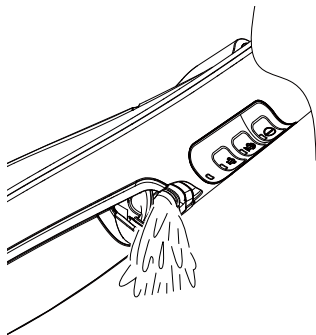
Desconecte el suministro eléctrico antes de reparar o limpiar el trapeador a vapor. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o lesiones personales por el arranque repentino del trapeador a vapor.

PRECAUCIÓN

Siempre asegúrese de que el trapeador a vapor se haya enfriado completamente antes de realizar cualquier servicio o mantenimiento.

VACIADO DEL DEPÓSITO DE AGUA

1. Desconecte el trapeador de la corriente principal y asegúrese de que la unidad se haya enfriado.
2. Abra el tapón del tanque de agua y drene el exceso de agua del tanque.
3. Cierre el tapón del depósito de agua.



EXTRACCIÓN Y LIMPIEZA DE LA ALMOHADILLA DE MICROFIBRA

1. Desconecte el trapeador de la corriente principal y asegúrese de que la unidad se haya enfriado.
2. Retire la almohadilla de microfibra del cabezal de piso.
3. Lave la almohadilla de microfibra con detergente suave a una temperatura máxima de 104 ° F (40°C).

IMPORTANTE! No use blanqueador ni suavizante de telas para lavar la almohadilla de microfibra.

NOTA: Las almohadillas de microfibra se mantendrán regularmente. Las almohadillas de microfibra deben lavarse después de cada uso.



ADVERTENCIA

- Lave las almohadillas de microfibra por separado de otras telas para evitar recoger pelusas.
- Recomendamos usar solo detergente líquido, ya que los detergentes en polvo pueden dejar residuos en la microfibra.
- No utilice suavizantes de telas ni blanqueador al limpiar las almohadillas de microfibra, ya que esto podría dañar el material de microfibra.
- Para prolongar la vida útil de las almohadillas de microfibra, le recomendamos que las seque al aire.
- Recomendamos que las almohadillas de microfibra se reemplacen cada tres o cuatro meses.

ALMACENAMIENTO

- Apague el aparato y desenchufe el cable de alimentación.
- Vacíe el agua restante del tanque de agua y limpie el exterior con un paño seco.
- Retire y lave la almohadilla de microfibra para utilizarla en el futuro. Deje secar al aire.
- Almacene el producto en un lugar protegido y seco. Guarde el vaso medidor para utilizarlo en el futuro.
- Manténgase fuera del alcance de los niños.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Revise estas soluciones tipo hágalo usted mismo para resolver problemas de rendimiento menores. Cualquier reparación necesaria que no sean los procedimientos de mantenimiento indicados en esta guía de uso y cuidado se deben realizar mediante un agente de servicio calificado.



ADVERTENCIA

Desconecte el suministro eléctrico y asegúrese de que el aparato se haya enfriado antes de realizar tareas de mantenimiento o solución de problemas. El no seguir estas indicaciones puede provocar lesiones personales o descargas eléctricas.

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
El trapeador a vapor no enciende.	Desconecte de la toma de corriente.	Asegúrese de que la unidad esté completamente conectada a un buen toma-corriente de pared.
	Cable de alimentación defectuoso.	Verifique el estado del cable de alimentación si hay algún daño o esté suelto. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente si es necesario.
	Fusible fundido o interruptor disparado.	Reemplace el fusible y reinicie el interruptor.
	No conectado correctamente.	Conecte el cable en el toma-corriente correctamente.
	El fusible interno está fundido.	Llame al 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá) para obtener ayuda.
El trapeador a vapor no produce vapor.	El tanque de agua puede estar vacío.	Asegúrese de que haya agua dentro del tanque de agua.
	El tiempo de calentamiento no ha terminado.	Espere aprox. 15 segundos después de conectarlo.
	La trayectoria del vapor puede estar bloqueada.	Elimine los bloqueos de los canales.
	Líquido utilizado inadecuado.	Use solo agua destilada.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La almohadilla de microfibra no recoge la suciedad.	La almohadilla de microfibra está sucia.	Asegúrese de que la almohadilla de microfibra esté limpia.
---	--	--

SOMMAIRE

Avant d'utiliser votre nouvelle vadrouille à vapeur	1
Liste du contenu	1
Consignes Importantes De Sécurité.....	2-4
Garantie de la vadrouille à vapeur.....	5
Pièces et Fonctionnalités	6-7
Instructions de montage	8-9
Instructions d'utilisation	10-13
Maintenance et entretien.....	14-15
Dépannage.....	16-17
Demande d'Assistance ou de Service.....	Couverture Arrière

AVANT D'UTILISER VOTRE NOUVELLE VADROUILLE À VAPEUR

Veuillez lire le présent Guide d'utilisation et d'entretien. Il vous aidera à assembler et à utiliser votre nouvelle vadrouille à vapeur Kenmore d'une façon des plus sécuritaire et efficace.

Pour plus d'informations sur l'entretien et l'utilisation de la vadrouille à vapeur, appelez la ligne d'aide de la vadrouille à vapeur au 1-877-531-7321 (US)/1-844-608-3081 (CA). Lorsque vous demandez des renseignements, vous devez disposer des numéros de modèle et de série complets du produit.

Les numéros de modèle et de série de votre vadrouille à vapeur se trouvent sur la plaque signalétique. Utilisez l'espace ci-dessous pour noter le numéro de modèle et le numéro de série de votre nouvelle vadrouille à vapeur Kenmore.

Modèle N° _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Veuillez conserver en lieu sûr le présent manuel ainsi que votre ticket de caisse (reçu) afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

LISTE DU CONTENU

Votre vadrouille à vapeur KENMORE est emballée avec les pièces et composants suivants assemblés séparément dans le carton :

- | | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| 1 Manche | 1 Gobelet de mesure |
| 1 Corps principal | 1 Vis |
| 1 Tête de plancher | 1 Guide D'Utilisation Et D'Entretien |
| 2 Coussinets en microfibre | |

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lisez toutes les instructions de ce guide avant d'assembler ou d'utiliser votre vadrouille à vapeur.

AVERTISSEMENT!

Votre sécurité est importante pour nous. Suivez les précautions de sécurité de base pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique, de blessure ou de dommage lors de l'utilisation de votre vadrouille à vapeur, notamment les suivantes :

- Lisez attentivement ce guide d'utilisation et d'entretien et suivez les instructions à la lettre.
- Ne pas exposer à la pluie.
- Stocker à l'intérieur.
- Ne pas laisser l'appareil être utilisé comme un jouet.
- Ne conviens pas au chauffage des locaux.
- Assurez-vous que la tension domestique est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience ni connaissances, à moins qu'elles soient sous surveillance ou qu'elles aient été informées quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est sous tension ou lorsqu'il refroidit.
- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le de la prise de courant après l'avoir utilisé ou avant de le nettoyer ou d'effectuer toute tâche d'entretien.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant ou en secouant le cordon avec force.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
- N'utilisez que les accessoires fournis par le fabricant.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. L'utilisation commerciale annule la garantie.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque vous êtes branché à la prise de courant principale.
- Le fabricant, l'agent de service ou des personnes qualifiées doivent remplacer le cordon d'alimentation si le cordon d'alimentation est endommagé, pour d'éviter tout danger.
- Ne marchez pas sur le cordon et ne l'enroulez pas autour des bras ou des jambes lorsque vous utilisez l'appareil.
- Ne tirez pas, ne soulevez pas et ne portez pas l'appareil par son cordon d'alimentation. Afin d'éviter d'endommager le

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

cordon, ne le tirez pas autour de coins ou d'arêtes vives.

- N'utilisez pas l'appareil s'il a chuté, s'il présente des signes visibles de dommages, s'il semble défectueux ou s'il fuit.
- Tenez l'appareil à l'écart des fours, des cuisinières, etc.
- Ne placez pas l'appareil au-dessus de vous lorsque vous nettoyez les escaliers.
- Débranchez la vadrouille à vapeur avant de remplir le réservoir d'eau et s'assurer qu'il ne déborde pas.
- Le bouchon du réservoir d'eau ne doit pas être ouvert pendant l'utilisation.
- Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ou autre liquide.
- N'ajoutez pas de produits chimiques, de détergents, de parfums ou de liquides autres que de l'eau dans le réservoir d'eau de l'appareil.
- Gardez l'appareil au sec pour vous protéger contre les décharges électriques.
- N'utilisez pas l'appareil pour nettoyer ou diriger la vapeur vers des animaux, des personnes ou des plantes.
- N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces dures non scellées. Il est toujours recommandé de tester une zone isolée de la surface à nettoyer avant de procéder. Il est également recommandé de vérifier les instructions d'utilisation et d'entretien du fabricant du plancher.

- N'utilisez pas cet appareil dans des espaces clos contenant des vapeurs de peintures à l'huile, de diluant pour peinture, de produits anti-mites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
- N'utilisez pas sur le cuir, les meubles cirés ou les planchers cirés, les tissus synthétiques, le velours ou d'autres matériaux délicats ou sensibles à la vapeur.
- Portez toujours des chaussures adaptées lorsque vous utilisez la vadrouille à vapeur et lorsque vous changez d'accessoire. Ne portez pas de pantoufles ni de chaussures ouvertes.
- Le liquide ou la vapeur ne doivent pas être dirigés vers des appareils contenant des composants électriques, tels que les fours.
- Si le disjoncteur se déclenche pendant l'utilisation de la fonction vapeur, cessez immédiatement d'utiliser le produit et appelez le 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada) pour obtenir de l'aide.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ



ATTENTION

La vadrouille à vapeur génère de la vapeur chaude et les composants en contact avec l'eau atteindront également des températures élevées. Soyez très prudent lors de l'utilisation de l'appareil afin d'éviter les brûlures. Les surfaces sont également soumises à des températures élevées pendant l'utilisation. Évitez tout contact avec les surfaces et la vapeur. Ne laissez pas les enfants s'approcher de la vadrouille à vapeur et ne l'utilisez pas sans surveillance.



AVERTISSEMENT

Risque de brûlure.



ATTENTION

Surface chaude.

VEUILLEZ CONSERVER LES PRÉSENTES CONSIGNES

Vous êtes responsable d'assembler correctement et d'utiliser l'appareil toute sécurité de votre vadrouille à vapeur. Votre vadrouille à vapeur est conçue pour un usage domestique. Lisez attentivement le présent guide d'utilisation et d'entretien pour connaître les consignes de sécurité et d'utilisation importantes qu'il contient. Le présent guide contient des consignes de sécurité sous des symboles d'avertissement et de mise en garde.

GARANTIE DE LA VADROUILLE À VAPEUR

GARANTIE LIMITÉE

PENDANT UN AN à compter de la date de vente (ou, pour les livraisons dans l'État de Californie, un an à compter de la date de livraison), ce produit est garanti contre tout défaut de matériau ou de fabrication.

MUNI D'UNE PREUVE DE VENTE, tout produit défectueux peut être retourné au revendeur aux fins de remplacement gratuit.

La marque Kenmore est utilisée sous licence. Adressez toutes les demandes de service sous garantie en composant le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada).

Cette garantie ne couvre pas les coussinets en microfibre, qui sont des pièces non durables pouvant s'user à la suite d'une utilisation normale pendant la période de garantie.

La présente garantie sera nulle et non avenue en cas d'utilisation éventuelle de ce produit à toutes autres fins que personnelles et privées. La présente garantie vous accorde des droits spécifiques légaux, mais vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon les États.

Cleva North America, Inc., Greenville SC 29607

PIÈCES ET FONCTIONNALITÉS

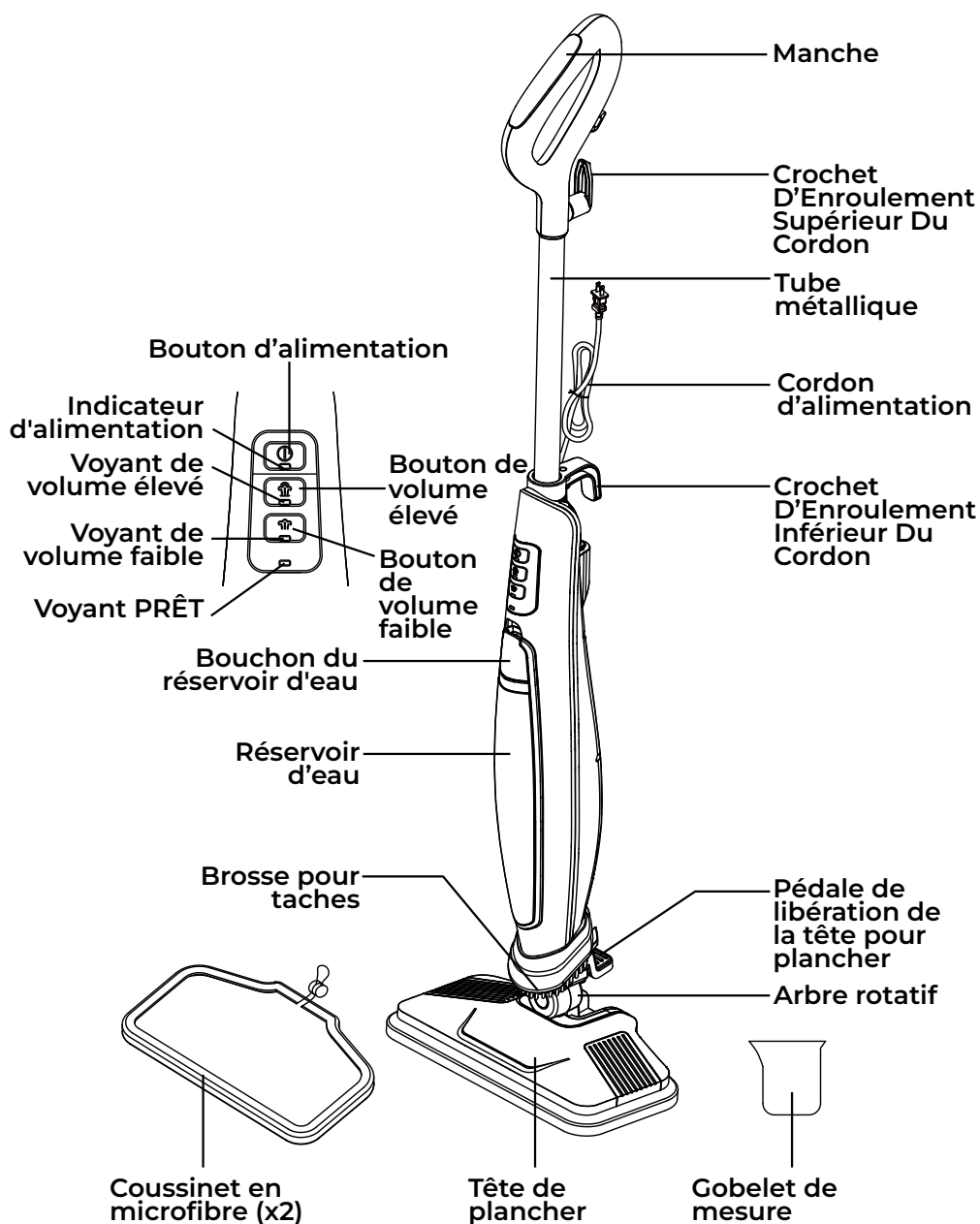
Il est important de connaître les pièces et les caractéristiques de votre vadrouille à vapeur afin d'en assurer une utilisation adéquate et sécuritaire. Passez-les en revue avant d'utiliser votre vadrouille à vapeur.

PIÈCES DE RECHANGE

Élément	Pièce N° (États-Unis)	Pièce N° (Canada)
Corps principal	731004101	731004101
Manche	731004102	731004102
Coussinet en microfibre	731004103	731004103
Gobelet de mesure	731004104	731004104
Tête de plancher	731004105	731004105

Pour passer commande d'une pièce de rechange, veuillez composer le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada).

PIÈCES ET FONCTIONNALITÉS





Veuillez porter une attention particulière à ces boîtes d'alerte et suivre les instructions données. Les AVERTISSEMENTS vous alertent sur les dangers tels que les risques d'incendie, d'électrocution, de brûlures et de blessures corporelles. Les MISES EN GARDE vous alertent sur des risques tels que blessures corporelles et/ou dommages matériels.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Un tournevis Phillips est nécessaire. 

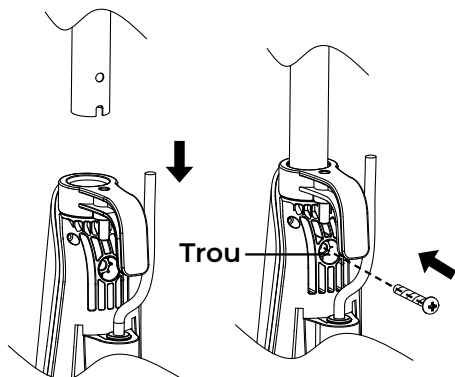
Avant d'assembler la vadrouille à vapeur, vérifiez la **LISTE DU CONTENU** (page 1). Utilisez cette liste pour vérifier que vous avez reçu tous les composants de votre nouvelle vadrouille à vapeur Kenmore.



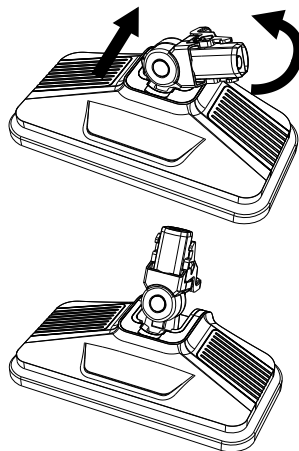
AVERTISSEMENT

Ne branchez pas votre vadrouille à vapeur avant d'avoir pris connaissance de toutes les instructions et de toutes les procédures d'utilisation.

1. Alignez le tube métallique sur le corps principal de la vadrouille à vapeur et insérez-le. Assurez-vous que le tube métallique est verrouillé en position et sécurisé. Installez la vis fournie dans le trou du corps principal à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer la vis.

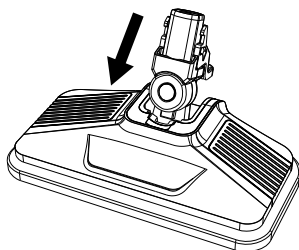


2. Pousser d'abord l'arbre rotatif vers l'arrière, puis le faire tourner.

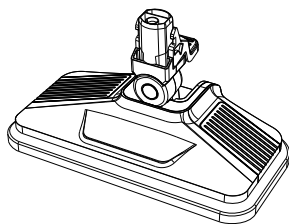


3. Pousser l'arbre rotatif vers l'avant pour le bloquer en place.

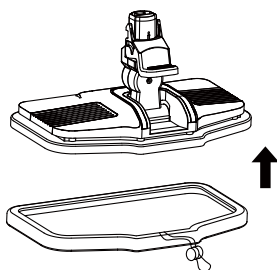
REMARQUE : Pour remettre l'arbre rotatif dans sa position d'origine, procédez dans l'ordre inverse.



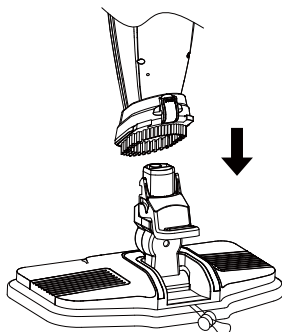
INSTRUCTIONS DE MONTAGE



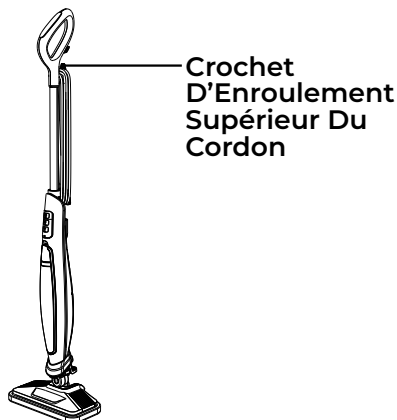
4. Fixer le tampon en microfibres à la tête de lavage.



5. Insérez le corps principal dans la tête pour plancher jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



6. Assurez-vous que le crochet d'enroulement supérieur du cordon est correctement positionné, ainsi qu'illustré. Enroulez le cordon d'alimentation sans le serrer autour des crochets d'enroulement supérieur et inférieur du cordon.



REMARQUE : Veillez à enrouler le cordon d'alimentation autour du crochet d'enroulement supérieur en premier, puis autour du crochet d'enroulement inférieur afin d'éviter d'endommager le cordon d'alimentation.



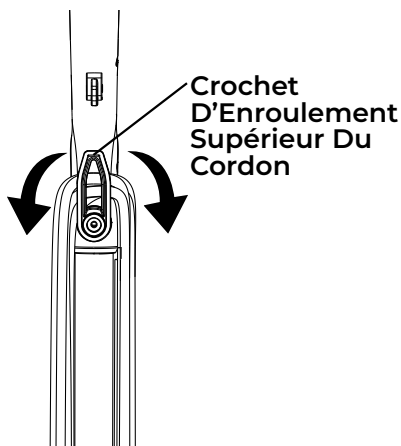
AVERTISSEMENT Risques D'Électrocution et De Blessures Corporelles

L'enroulement trop serré du cordon soumis à un stress excessif risque d'endommager celui-ci. Un cordon endommagé présente des risques d'électrocution et peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CORDON D'ALIMENTATION : DÉGAGEMENT ET UTILISATION

Tournez le crochet d'enroulement supérieur du cordon vers un côté ou l'autre pour dégager le cordon d'alimentation.



AVERTISSEMENT

Afin de réduire tous risques d'électrocution, cet appareil comporte une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Il n'y a qu'une façon d'insérer la fiche dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas correctement, contactez un électricien qualifié afin qu'il installe une prise adaptée. Ne modifiez en aucun cas la fiche.



AVERTISSEMENT

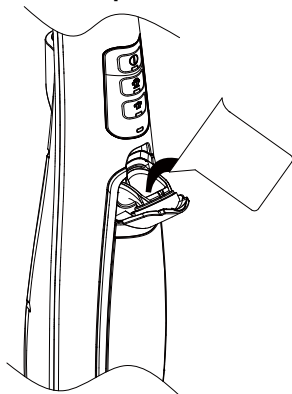
Risques de blessures corporelles et de dommages matériels

- En cas d'anomalie/de panne, cessez immédiatement d'utiliser le produit, puis débranchez la fiche d'alimentation.
- NE PAS utiliser de prises de courant situées au-dessus des comptoirs. Le cordon risque d'endommager des objets dans la zone environnante.

REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

Avant le nettoyage, ouvrez le bouchon du réservoir d'eau et remplissez le réservoir d'environ 500 ml (16,9 onces.) d'eau à l'aide du gobelet doseur. Puis, refermez le bouchon.

REMARQUE : Nous recommandons fortement l'utilisation d'eau distillée ou déminéralisée afin de réduire l'accumulation de minéraux et de prolonger la durée de vie de la vadrouille à vapeur.



ATTENTION

N'ajoutez pas de produits chimiques, de détergents ou de parfums dans le réservoir d'eau.



AVERTISSEMENT

Débranchez toujours la vadrouille à vapeur lorsque vous ajoutez de l'eau ou que vous changez un coussinet en microfibre.

MODES D'UTILISATION

NETTOYAGE À LA VAPEUR DES PLANCHERS DURS

REMARQUE : Balayez ou passez toujours l'aspirateur sur le plancher pour éliminer la saleté et les débris avant de procéder au nettoyage à la vapeur.

REMARQUE : Avant l'utilisation, lavez le coussinet en microfibre pour enlever les peluches.

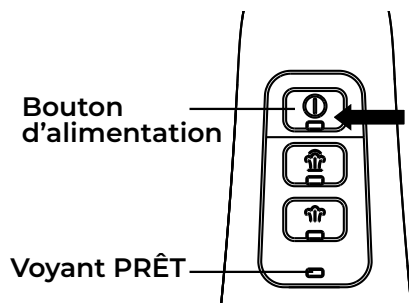


AVERTISSEMENT

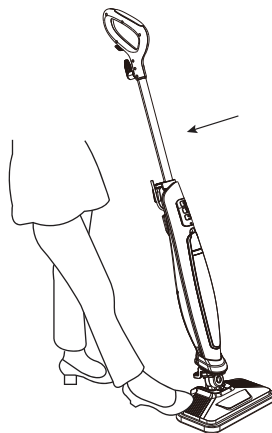
N'utilisez pas la vadrouille à vapeur sans le coussinet en microfibre fixé à la tête de la vadrouille.

MODES D'UTILISATION

1. Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise de courant située près du plancher.
2. Appuyez sur le bouton de mise en marche. Le voyant d'alimentation s'allume en bleu et le voyant PRÊT s'allume en rouge pendant le préchauffage.



3. Après environ 15 secondes, le voyant PRÊT deviendra bleu, indiquant que la vadrouille à vapeur est prête. Le réglage vapeur par défaut est faible.
4. Si vous le souhaitez, appuyez sur le bouton Volume élevé pour passer en mode Volume élevé. Le voyant lumineux correspondant s'allumera pour indiquer le mode sélectionné.
5. Inclinez la vadrouille en plaçant un pied sur la tête pour plancher et en tirant le corps principal vers vous.



6. Déplacez la vadrouille lentement d'avant en arrière et accordez une attention particulière aux zones très fréquentées ou aux zones communes.



ATTENTION
Ne laissez pas la vadrouille à vapeur au même endroit pendant une période prolongée, car la surface du plancher risque d'être endommagée.

7. Après le nettoyage à la vapeur, appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre la vadrouille à vapeur. Puis, remettez la vadrouille à vapeur en position verticale et débranchez le cordon d'alimentation.

REMARQUE : Videz le réservoir d'eau avant de ranger la vadrouille à vapeur pendant une période prolongée.

MODES D'UTILISATION



ATTENTION

- Débranchez toujours la vadrouille à vapeur lorsque vous lui retirez la tête ou la poignée.
- Assurez-vous toujours que la vadrouille à vapeur a complètement refroidi avant de retirer la tête de plancher.



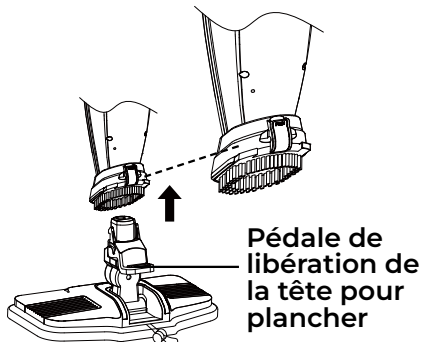
AVERTISSEMENT

- Le nettoyage à la vapeur est sans danger pour toutes les surfaces dures scellées, mais ne doit pas être utilisé sur des surfaces non scellées (non cirées).
- Les vadrouilles à vapeur sont conçues pour être utilisées sur des surfaces horizontales seulement.

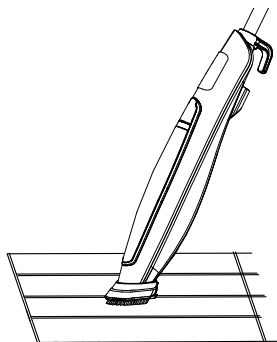
NETTOYAGE À LA VAPEUR DES SALISSURES DIFFICILES

1. Assurez-vous que la vadrouille à vapeur est débranchée de la prise de courant et qu'elle a refroidi.
2. Appuyez sur la pédale de libération de la tête pour plancher pour détacher le nettoyeur à vapeur de la tête pour plancher.

REMARQUE : La brosse pour taches est fixée au corps principal et ne peut pas être retirée.



3. Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise de courant située près du plancher.
4. Utilisez la brosse pour taches comme indiqué aux étapes 2 à 4 de **NETTOYAGE À LA VAPEUR DES PLANCHERS DURS**.
5. Déplacez lentement la brosse d'avant en arrière pour nettoyer les crevasses et les saletés tenaces et collantes sur le plancher.



6. Après le nettoyage à la vapeur, débranchez l'appareil de la prise de courant.
7. Une fois que le nettoyeur à vapeur a complètement refroidi, rattachez-le solidement à la tête pour plancher, en vous assurant qu'il est bien fixé.

MAINTENANCE ET ENTRETIEN

Respectez toujours toutes les mesures de sécurité lorsque vous effectuez l'entretien de la vadrouille à vapeur.

AVERTISSEMENT

Risques D'Électrocution et De Blessures Corporelles

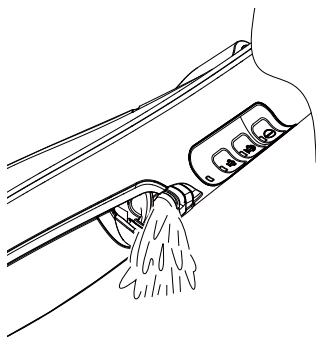
Débranchez l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de la vadrouille à vapeur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une décharge électrique ou des blessures corporelles en cas de démarrage soudain de la vadrouille à vapeur.

ATTENTION

Assurez-vous toujours que la vadrouille à vapeur a complètement refroidi avant d'effectuer tout entretien ou toute maintenance sur votre aspirateur.

VIDANGE DU RÉSERVOIR D'EAUUA

1. Débranchez la vadrouille de l'alimentation principale et assurez-vous que l'appareil a refroidi.
2. Ouvrez le bouchon du réservoir d'eau et videz l'excédent d'eau du réservoir.
3. Fermez le bouchon du réservoir d'eau.



RETRAIT ET NETTOYAGE DU COUSSINET EN MICROFIBRE

1. Débranchez la vadrouille de l'alimentation principale et assurez-vous que l'appareil a refroidi.
2. Retirez le coussinet en microfibre de la tête pour plancher.
3. Lavez le coussinet en microfibre avec un détergent doux à une température maximale de 40 °C (104 °F).

IMPORTANT! N'utilisez pas d'eau de Javel ou d'assouplissant pour laver le coussinet en microfibre.

REMARQUE : Les coussinets en microfibre doivent être entretenus régulièrement. Vous devez laver les coussinets en microfibre après chaque utilisation.



AVERTISSEMENT

- Lavez les coussinets en microfibre séparément des autres tissus afin d'éviter la formation de peluches.
- Nous recommandons d'utiliser uniquement un détergent liquide, car les détergents en poudre peuvent laisser des résidus sur la microfibre.
- N'utilisez pas d'assouplissant ou d'agent de blanchiment pour nettoyer les coussinets en microfibre, car cela pourrait endommager le matériau en microfibre.
- Afin de prolonger la durée de vie des coussinets en microfibre, nous vous recommandons de les faire sécher à l'air libre.
- Nous recommandons de remplacer les coussinets en microfibre tous les trois ou quatre mois.

STOCKAGE

- Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation.
- Videz l'eau restante du réservoir d'eau et essuyez l'extérieur avec un chiffon sec.
- Retirez et lavez le coussinet en microfibre pour une utilisation ultérieure. Laissez-le sécher à l'air libre.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et protégé. Conservez le gobelet doseur pour une utilisation ultérieure.
- Conserver hors de portée des enfants.

DÉPANNAGE

Consultez ce tableau pour trouver des solutions pratiques en cas de problèmes de performance mineurs. Tous travaux d'entretien ou de réparation nécessaires, autre que l'entretien décrit dans le présent Guide D'Utilisation Et D'Entretien, doit être effectué par un agent du service de réparation qui en possède les qualifications.



AVERTISSEMENT

Débranchez l'alimentation électrique et assurez-vous que l'appareil a refroidi avant de procéder à l'entretien ou au dépannage.

Le non-respect de cette disposition vous expose à des risques d'électrocution ou à des blessures corporelles.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La vadrouille à vapeur ne s'allume pas.	La prise murale est débranchée.	Assurez-vous d'avoir complètement branché l'appareil dans une prise murale en bon état.
	Cordon d'alimentation défectueux.	Vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé ou desserré. Contactez le service à la clientèle si nécessaire.
	Fusible grillé ou disjoncteur déclenché.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur.
	Le cordon n'est pas correctement branché.	Branchez correctement le cordon dans la prise de courant.
	Le fusible interne a sauté.	Veillez composer le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada) pour obtenir de l'aide.
La vadrouille à vapeur ne produit pas de vapeur.	Le réservoir d'eau est peut-être vide.	Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le réservoir.
	Le temps de chauffe n'est pas terminé.	Attendez environ 15 secondes après avoir branché l'appareil.
	Le passage de la vapeur est peut-être bloqué.	Éliminez les obstructions des conduits.
	Utilisation d'un liquide inapproprié.	Utilisez uniquement de l'eau distillée.

DÉPANNAGE

Le coussinet en microfibre ne ramasse pas les saletés.	Le coussinet en microfibre est sale.	Assurez-vous que le coussinet en microfibre est propre.
--	--------------------------------------	---

Kenmore®/MD

**Vacuum Cleaner Help Line
Aspiradoras Línea de Ayuda
Assistance téléphonique
pour les aspirateurs**

US: 1-877-531-7321

CA: 1-844-608-3081

8:00 am - 5:00 pm ET M-F

De 8 AM a 5 PM, de lunes a Viernes

De 8 h à 17 h HE lun à ven



Kenmore and the Kenmore logo are registered trademarks of Transform SR Brands LLC and are used under license by Cleve North America, Inc., Greenville, SC 29607

Kenmore y el logotipo de Kenmore son marcas registradas de Transform SR Brands LLC y se utilizan bajo licencia por Cleve North America, Inc., Greenville, SC 29607

Kenmore et le logo Kenmore sont des marques déposées de Transform SR Brands LLC et sont utilisés sous licence par Cleve North America, Inc., Greenville, SC 29607